

Paris, le 10 octobre 2013
Communiqué de la SGDL

GRAND PRIX SGDL DE TRADUCTION 2013

La SGDL a attribué son grand prix de traduction 2013 à



©ER

Edmond RAILLARD

pour l'ensemble de son œuvre de traducteur
et à l'occasion de sa traduction du catalan de
Confiteor de Jaume Cabré (Actes Sud)

Professeur à l'Université Stendhal Grenoble III, Edmond Raillard a traduit de nombreux ouvrages du catalan et du castillan. Parmi les plus récents, Jordi Puntí (*Les valises perdues*, Lattès, 2013); Emili Rosales (*La ville invisible*, Actes Sud, 2007) ; Quim Monzó (*Mille crétiens*, J. Chambon, 2009); José Carlos Llop (*La ville d'ambre*, J. Chambon, 2011) ; Sergi Pàmies (*La bicyclette statique*, J.Chambon, 2012). Il a également traduit des écrits de peintres (Miró, Tàpies, Saura).

Ce Prix lui sera remis à Arles,
lors des Assises de la Traduction littéraire,
samedi 9 novembre 2013

Doté de 6000 €, le Grand Prix SGDL de traduction récompense chaque année un traducteur émérite dont la qualité du travail depuis de longues années a favorisé l'émergence et la connaissance en France d'écrivains étrangers, quelle que soit la langue traduite.

Le jury du Grand Prix de traduction, présidé par Evelyne Châtelain, est composé de :

Michel Aucouturier, Georges-Olivier Châteaurenaud, André Gabastou, Corinna Gepner, Dominique Le Brun, Nicole Taubes.